

3 migrants enseignent leur langue

Saad, Abdalhafiez, et Jedo proposent leur aide pour apprendre l'arabe. Il est toujours temps de rejoindre le groupe.

Jedo et Saad sont deux migrants du Centre d'accueil et d'orientation, Abdalhafiez, est réfugié. Ensemble, pendant le mois de décembre, et peut-être plus si affinités, ils donnent des cours d'arabe aux Possibles, à tous ceux qui le désirent. « Le lundi après-midi, ils suivent des cours de français pour les migrants et tous les gens qui veulent suivre ces cours aux Possibles. Cela devient mixte et c'est très sympathique », assure Anne, bénévole.

« On veut rendre ce qu'on nous a donné »

Pour remercier les personnes qui les aident à progresser dans la langue de Molière, Jedo, Saad et Abdalhafiez ont décidé de partager à leur tour leur savoir. « Ils prennent plaisir à partager leur langue et leur savoir avec d'autres. Les Possibles, c'est un lieu où tout est possible. Si on a une



Les professeurs bénévoles et leurs élèves du jour sont très appliqués.

initiative, on pourra la mettre en place. » Jedo insiste : « On veut rendre ce qu'on nous a donné. »

Ainsi, mercredi 5 décembre après-midi, à 16h30, cinq personnes ont assisté au premier cours de découverte de la langue arabe par les trois amis. Un dialogue a été proposé pour apprendre à se présenter, puis

une initiation à l'écriture. Un exercice peu aisé, « sauf pour les gauchers », lance une participante. « L'arabe est très compliqué au niveau de la grammaire », affirme Abdalhafiez, ingénieur des mines dans son pays, et qui est déjà habitué à donner des cours de soutien en mathématiques au centre social.

Les motivations des participants sont variées. Pour certains, il s'agit d'une simple curiosité. Marie, bénévole au CAO, elle, est venue au cours car elle « côtoie beaucoup de gens qui parlent arabe. Alors pourquoi pas apprendre comme eux font l'effort d'apprendre le français. »

Anne-Laure Retailleau